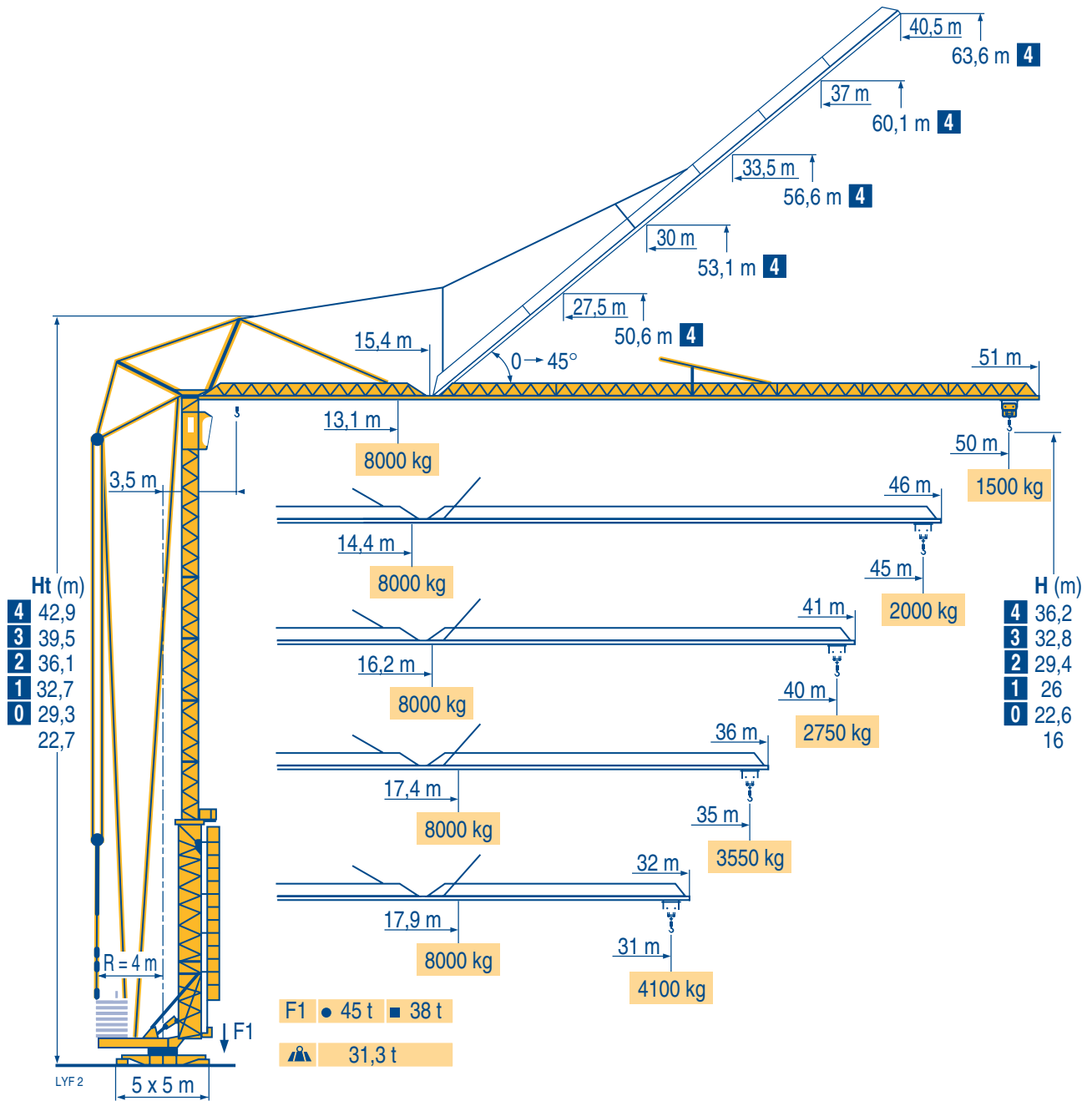


## GTMR 386 B



Courbes de charges	50 m	3,5	▶	13,1	15	17	20	22	23,2	25	27	30	32	35	37	40	42	45	47	50	m
Lastkurven				8000	6710	5720	4655	4125	-	3500	3170	2765	2535	2250	2085	1870	1745	1580	1480	1350	kg
Load diagrams									4000	3650	3320	2915	2685	2400	2235	2020	1895	1730	1630	1500	kg

Curvas de cargas	45 m	3,5	▶	14,4	15	17	20	22	25	25,8	27	30	32	35	37	40	42	45	m
Curve di carico				8000	7610	6500	5310	4710	4010	-	3640	3180	2925	2600	2415	2175	2035	1850	kg
Curva de cargas									4000	3790	3330	3075	2750	2565	2325	2185	2000	kg	

LVF 1

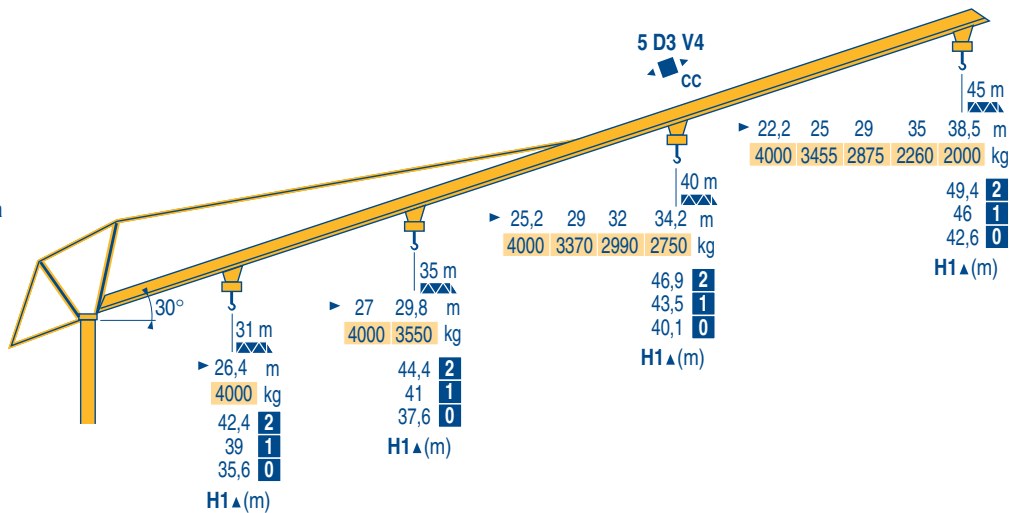
	40 m	3,5	▶		16,2	17	20	22	25	27	29,4	30	32	35	37	40	m
					8000	7580	6205	5515	4710	4280	-	3755	3460	3090	2875	2600	kg
									4000	3905	3610	3240	3025	2750	kg		

	35 m	3,5	▶		17,4	20	22	25	27	30	31,7	32	35	m
					8000	6775	6030	5160	4695	4120	-	3805	3400	kg
										4000	3955	3550	kg	

	31 m	3,5	▶		17,9	20	22	25	27	30	31	m
					8000	7010	6240	5340	4860	4270	4100	kg
										4000	kg	

Flèche relevée  
Ausleger in Steilstellung  
Luffing jib  
Flecha izada  
Braccio impennato  
Lança inclinada

LVF 1



## GTMR 386 B

POTAIN



F

Chariot distributeur et courbes de charges

Réactions en service

Réactions hors service

A vide sans lest (ni train de transport) avec flèche et hauteur maximum.

D

Verfahrbare Laufkatze und Lastkurven

Reaktionskräfte in Betrieb

Reaktionskräfte außer Betrieb

Ohne Last, Ballast (und Transportachse), mit Maximalausleger und Maximalhöhe.

GB

Traversing trolley and load diagrams

Reactions in service

Reactions out of service

Without load, ballast (or transport axles), with maximum jib and maximum height.

E

Carro distribuidor y curvas de cargas

Reacciones en servicio

Reacciones fuera de servicio

Sin carga, sin lastre, (ni tren de transporte), flecha y altura máxima.

I

Carrellino distributore e curve di carico

Reazioni in servizio

Reazioni fuori servizio

A vuoto, senza zavorra (ne assali di trasporto) con braccio massimo e altezza massima.

P

Carro distribuidor e curva de cargas

















Reações em serviço

Reações fora de serviço

Sem carga (nem trem de transporte)- sem lastro com lança e altura máximas.

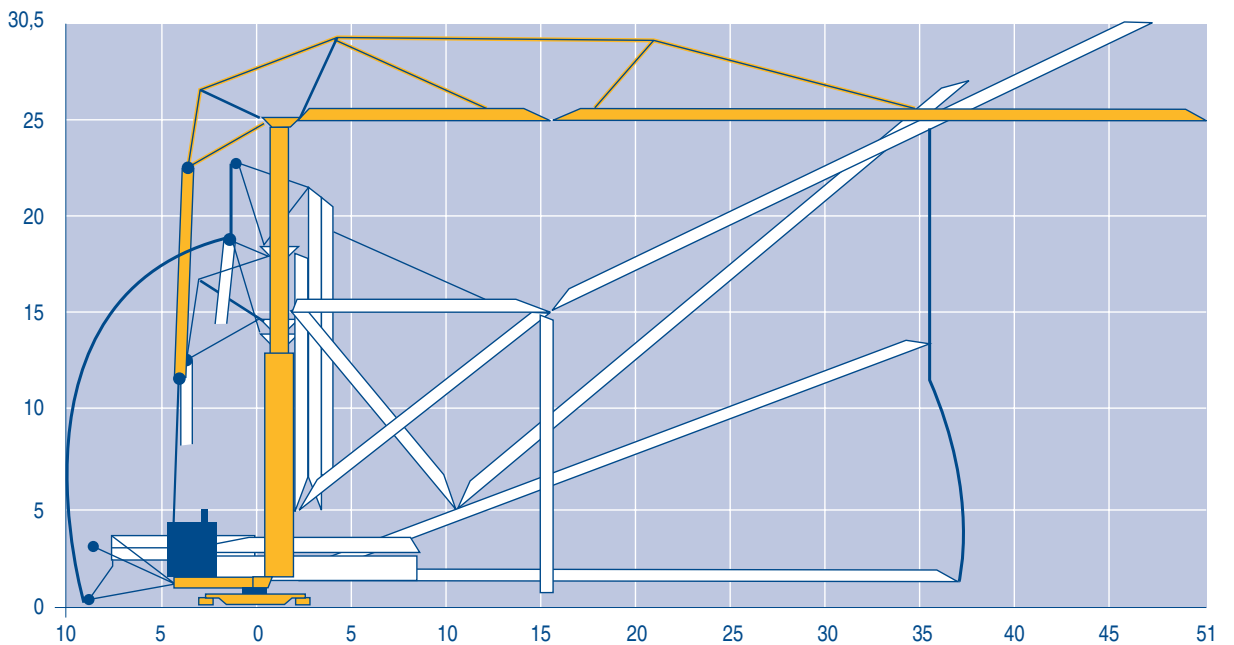
Mécanismes  
Antriebe  
Mechanisms  
Mecanismos  
Meccanismi  
Mecanismos

LVF 1

								ch - PS hp	kW	
										
	33 PC 20	m/min	5,4	30	60	2,7	15	30	33	24
		kg	4000	4000	2000	8000	8000	4000		
	33 LVF 20	m/min	5,4	31	62	2,7	15,5	31	33	24
		kg	4000	4000	2000	8000	8000	4000		
	5 D3 V4	m/min	15 - 30 - 58						5,5	4
	RCV 62	tr/min U/min rpm	0 → 0,8						8	5,9
  H ≤ 32,8 m R ≥ 8 m		m/min	25						2 x 4	2 x 3
CEI 38		 IEC 38	 kVA							
400 V (+6% -10%) 50 Hz		50 kVA			2000/14					

Montage  
Montage  
Erection  
Montaje  
Montaggio  
Montagem

LVF 1



GTMR 386 B

**POTAIN** 



**F**

Levage  
Distribution  
Orientation  
Translation

Conforme aux directives CEE  
sur le niveau acoustique

**D**

Heben  
Katzfahren  
Schwenken  
Kranfahren

Gemäss EWG-Richtlinien für  
den Schall-Leistungspegel

**GB**

Hoisting  
Trolleying  
Slewing  
Travelling

In compliance with the EEC  
Instructions on noise level

**E**

Elevación  
Distribución  
Orientación  
Traslación

Conforme con las directivas  
CEE sobre el nivel acústico

**I**

Sollevamento  
Distribuzione  
Rotazione  
Traslazione

Conforme alle direttive CEE  
sul livello acustico

**P**

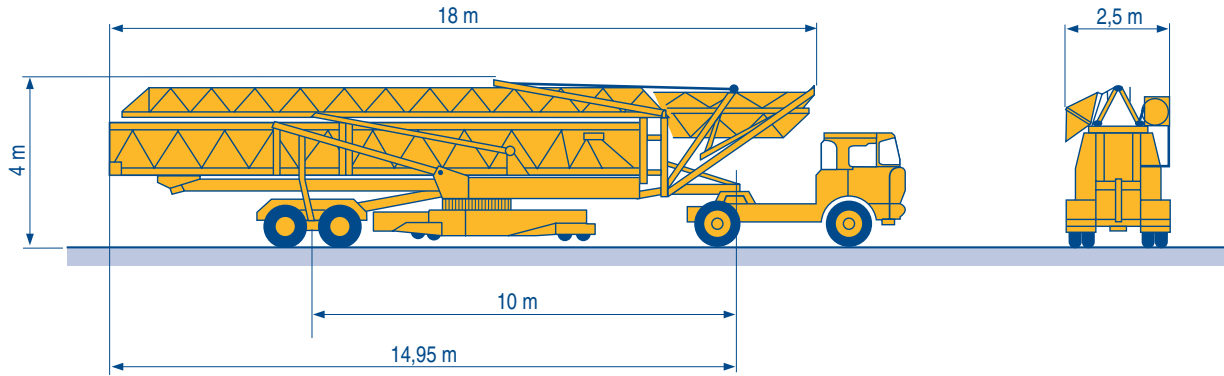
Elevação  
Distribuição  
Rotação  
Translação

Conforme as directivas CEE  
sobre o nível acústico

Transport  
 Transport  
 Transport  
 Transporte  
 Trasporto  
 Transporte

S4/S215M  
 S5B/J215M

LYF 1



Document commercial non contractuel. Pour toute information technique se référer à la notice correspondante

Unverbindliches Vertriebsdokument. Für technische Informationen, siehe die entsprechenden Anweisungen.

This commercial document is not legally binding. For any technical information, please refer to the corresponding instructions.

Documento commercial non contractual. Para cualquier información técnica, ver la noticia correspondiente.

Documento commerciale non vincolante, per tutte le informazioni tecniche fare riferimento al catalogo istruzioni

Documento comercial não contratual. Para qualquer informação técnica complementar consultar as respectivas instruções



18, rue de Charbonnières - B.P.173  
 69132 ECULLY Cedex - France

Tél. : (33) 4 72 18 20 20  
 Fax. : (33) 4 72 18 20 00  
 www.manitowoccrane.com www.potain.com

**Americas**  
 Tel: +1 920 683 6322  
 Tel: +1 717 597 8121

**Europe - Middle East - Africa**  
 Tel : +(33) 4 72 81 50 00  
 Tel : +(44) 191 565 6281

**Asia - Pacific**  
 Tel: +(65) 6861 7133  
 Fax: +(65) 6862 4142

www.manitowoccrane.com

**GTMR 386 B**  
 Réf. 2003 48 LYF 2

Copyright.Reproduction interdite © POTAIN 2003

Réalisation HeadLines